

CONTENTS

EDITOR'S FOREWORD

v

PREFACE

xxix

I: The Birth of Monumental Sculpture: Influence of Manuscripts 3

i. Sculpture disappears at the end of classical antiquity. The triumph of Eastern art. Under the influence of the miniature, sculpture reappears in southern France in the late eleventh century. ii. The miniatures of the Spanish Apocalypse of Beatus. Relations between France and Spain. The tympanum of Moissac imitates a miniature of the Beatus Apocalypse. The capitals of the Moissac cloister derive from the miniatures of the Beatus Apocalypse. The Beatus Apocalypse is imitated at St.-Benoît-sur-Loire, at La Lande-de-Cubzac, and at St.-Hilaire of Poitiers. iii. Other influences of the miniature in the art of Moissac. The trumeau of Souillac and the Bible of St.-Martial at Limoges. The Dives of Moissac and the manuscripts. iv. The miniature and the capitals of Auvergne. Capitals of Clermont and Royat. The tympanum of Notre-Dame-du-Port. v. The miniature and the art of the Rhone Valley. The tympanum of Valence. Relief sculptures of Arles and Nîmes. The Passion of St.-Gilles and the Auxerre manuscript from the Midi. vi. The relation between Burgundian painting and sculpture. The portal of Charlieu and the fresco of Lavaudieu. The portal of Anzy-le-Duc. The portal of Vézelay and the miniature. vii. An example borrowed from Spain. The reliefs of Ripoll reproduce the miniatures of the Farfa Bible. viii. Decorative themes borrowed from the miniature. Columns resting on lions. Diagonal frets in ornament and the Greek fret. Knotted columns. Form of the tympanum. ix. Imitation of the miniature explains some characteristics of twelfth-century sculpture.

II: The Complexity of Twelfth-Century Iconography: Its Hellenistic, Syrian, and Byzantine Origins 48

i. Twelfth-century iconography explained by the miniatures of manuscripts. ii. Dual iconography of the Early Christian era. Hellenistic iconography. The art of the catacombs. The Greek spirit in Christian Hellenistic art. The type of Christ. iii. Syrian iconography. The Jerusalem mosaics and the ampullae of Monza. *Syrian influences in manuscripts and frescoes.* Characteristics of Syrian iconography. Ethnic traits. Pilgrimage souvenirs. Theological grandeur. Composite works. iv. The Hellenistic and Syrian formulas for the Annunciation scene. Both found in French art. The dual formulas for the Visitation. For the Nativity. For the Adoration of the Magi. The Journey of the Magi and its Eastern origins. The dual formulas for the Baptism of Christ. For the Entry into Jerusalem. For the Washing of Feet. The Apostles Removing Their Shoes. The dual formulas for the Crucifixion. Combination of the two formulas. Christ Dead on the Cross. The Holy Women at the Tomb. The form of the tomb in Hellenistic and Syrian art. The dual formulas for the Ascension. v. Byzantine iconography and its influences. The Transfiguration. The Arrest of Christ in the Garden of Olives. The Descent from the Cross. The Descent into Limbo.

III: Eastern Iconography Modified by Our Artists

112

The Nativity scene simplified by our artists. A new detail introduced into the Baptism of Christ. A new way of representing the Last Supper. Jesus giving Judas the morsel of bread. The Descent into Limbo and the Mouth of Leviathan. The rustic charm of the Annunciation to the Shepherds. The Annunciation simplified, the Visitation made more expressive, the Transfiguration modified.

IV: Enrichment of the Iconography: The Liturgy and Liturgical Drama 126

i. *The difficulty of this study. Art and the liturgy. The candles of Candlemas in the Presentation in the Temple. The Baptism of Christ and the liturgy of the baptism.* ii. *Liturgical drama. The Play of Easter morning and the new iconography of the Resurrection. Appearance of the sarcophagus. The holy women buying spices. Mary Magdalene fainting on the tomb. The Play of the Pilgrims to Emmaus. The costumes of Christ and the pilgrims.* iii. *The Christmas liturgical drama. New iconography of the Adoration of the Magi. The procession of prophets. Found in France on the façade of Notre-Dame-la-Grande at Poitiers. In Italy, at Cremona, Ferrara, and Verona. Moses represented with horns on his head. Aaron in the costume of a bishop.* iv. *The Play of the Wise and Foolish Virgins. The Wise and Foolish Virgins in art.*

V: Enrichment of the Iconography: Suger and His Influence

154

i. *St.-Denis and medieval art. The role of Suger. The great golden cross of St.-Denis, the work of Godefroid de Claire.* ii. *Symbolic correspondence of the Old and New Testaments reappears at St.-Denis under Suger's influence.* iii. *The symbolic windows of the thirteenth century originate at St.-Denis.* iv. *Spread of the St.-Denis symbolism throughout France and Europe.* v. *The Tree of Jesse was very probably created at St.-Denis. Its relation to liturgical drama. The Tree of Jesse spreads throughout Europe.* vi. *The Last Judgment at St.-Denis, an imitation of the Beaulieu Last Judgment. The Wise and Foolish Virgins.* vii. *God the Father Supporting his Son on the Cross appears at St.-Denis. The Coronation of the Virgin probably created by Suger.*

VI: Enrichment of the Iconography: The Saints

187

i. *Saints of Languedoc: St. Sernin. St. Foy. St. Caprasius. St. Vincent. St. Maurinus. Saints of the Pyrenees: St. Volusian. St. Aventinus. St. Bertrand de Comminges. Spanish Saints in the Midi of France: Sts. Fructuosus, Augurinus and Eulogius. St. Justus and St. Pastor. St. Eulalia.* ii. *Saints of Aquitaine: St. Martial of Limoges. St. Valeria. St. Amadour. St. Veronica. Saints of the Central Plateau: St. Foy of Conques. St. Chaffre. St. Baudimus. St. Stephen of Muret. St. Calminius.* iii. *Saints of Poitou: St. Hilary. St. Trisaie. St. Savinus.* iv. *Saints of Berry: St. Oustrille. St. Eusice.* v. *Saints of Auvergne: St. Austremonius. St. Nectarius. St. Priest.* vi. *Saints of Provence: the legend of Mary Magdalene, Martha, and Lazarus. The legend created in Burgundy at Vézelay. Lazarus at Autun and Avallon. St. Benignus at Dijon. St. Hugh at Anzy-le-Duc.* vii. *Saints of the Ile-de-France and neighboring regions: St. Denis. St. Loup at St.-Loup-de-Naud.* viii. *St. Julian of Le Mans. St. Martin.* ix. *Illuminated manuscripts devoted to the lives of the saints: Life of St. Omer. Life of St. Radegund. Life of St. Aubin.*

x. Canonized monks. Capitals devoted to the life of St. Benedict at St.-Benoît-sur-Loire, Moissac, and Vézelay. The desert saints: St. Anthony and St. Paul-the-Hermit at Vézelay and at St.-Paul-de-Varax. St. Mary of Egypt at Toulouse. St. Eugenia at Vézelay.

VII: Enrichment of the Iconography: The Pilgrimage Roads in Italy 246

i. Rome. The statue of Marcus Aurelius mistaken for the statue of Constantine. It is imitated on the façades of churches in western France. ii. Rome. Images of St. Peter. iii. Lucca. The miraculous crucifix of Lucca and its influence. St. Wilgefortis. iv. Monte S. Angelo and the cult of St. Michael. Diffusion of the Italian type of St. Michael. The Norman Mont-St.-Michel. v. The French epic along the Italian roads. The *Chanson de Roland*, and the mosaic at Brindisi. Roland and Oliver in the cathedral of Verona. The Knights of the Round Table in the cathedral of Modena. The *Roman de Troie* at Pesaro. The *Roman d'Alexandre* at Otranto, at Borgo S. Donnino. vi. French art makes its way into Italy along the pilgrimage roads. Historiated tympanums. Sculptured archivolts. Portal statues. Antelami imitates French art at Parma and at Borgo S. Donnino.

VIII: Enrichment of the Iconography: The Pilgrimage Roads in France and Spain 282

i. Sanctuaries of the Virgin. Chartres. The Virgin of the Chartres tympanum imitated at Paris and Bourges. Clermont-Ferrand. The Virgin of Clermont-Ferrand and its influence in Auvergne. Le Puy. ii. The pilgrimage roads to Santiago de Compostela. The sanctuaries visited by pilgrims. Origins of the legend of St. James. The pilgrimage organized by Cluny. iii. Art and the roads to Santiago. A new iconography of the apostle St. James created by the pilgrimage. iv. The great churches along the road to Santiago. They derive from St.-Martin of Tours. Romanesque sculpture along the roads to Santiago. Gothic sculpture makes its way into southern France and Spain along the pilgrimage roads to Santiago. v. The pilgrimages and epic romances. The legend of Pepin the Short on the portal of Ferrières in Gâtinais. The pilgrimage of Charlemagne to Jerusalem and the window at St.-Denis. The tomb of Ogier at St.-Faron at Meaux. Roland in the cloister of Roncevaux and perhaps at Notre-Dame-de-la-Règle at Limoges. Conjectures about the capitals of Conques, Brioude, and Agen. The *Roman de Renart* at Amboise. Jongleurs represented in churches.

IX: Encyclopedic Trends in Art: The World and Nature 316

i. The concept of the universe in the twelfth century. The mosaic at St.-Remi of Reims. David as musician among the elements. The capitals of Cluny. The world explained by music. ii. Geography of the twelfth century. The tradition of antiquity. Fables about monsters by Ctesias, Megasthenes, Pliny, and Solinus. The column of Souvigny, a picture of the wonders of the world. The tympanum of Vézelay and the various peoples of the world evangelized by the apostles. iii. The animals of the Bestiary. Their symbolism. The influence of Bestiary miniatures. Fable. The musical donkey. iv. Animals on capitals. They have no symbolic significance. They are borrowed from Eastern fabrics. Eastern textiles in the West. What our art owes to them. Confronting animals. Two-headed eagles. Traces of Chaldean and Assyrian art in our

capitals. The hero Gilgamesh strangling two lions. The Assyrian sphinx and the human-headed bull. Birds with entwined necks. Animals with double bodies and one head. Two animals fighting. v. Classical decoration has little place in twelfth-century art. Confronting griffins on two sides of a cup. Eastern decoration predominates until the thirteenth century.

X: The Monastic Imprint

364

i. The supernatural in the life of monks. The role of angels and devils. The type of Satan. The devil in the art of Moissac. The devil in Burgundian art. Art and the nocturnal visions of monks. ii. Monks and woman. Temptation. Capitals in the cathedral of Autun and the abbey church at Vézelay. The Woman Devoured by Serpents.

XI: Twelfth-Century Historiated Portals: Their Iconography

377

i. The three types of portals in the French southwest. The Apocalyptic Vision of the Moissac tympanum. The motif spreads as far as the Pyrenees. It spreads to western and central France. Imitations of the Moissac and Carennac tympanums at Chartres, Le Mans, Angers, and St.-Loup-de-Naud, Provins, and Bourges. The great tympanum at Cluny probably imitated the Moissac tympanum. Imitations of the Cluny tympanum at Bourg-Argental and Charlieu. Imitations in Burgundy of tympanums of the Ile-de-France. Colonnade figures of St.-Denis, Chartres, and Le Mans. They represent figures of the Old Law. The goose-footed Queen. ii. The Ascension. Tympanum of Cahors. The Cahors tympanum imitated at Mauriac and Angoulême. The double meaning of the Angoulême Ascension. The Ascension at Chartres imitates that of Cahors. The Ascension in Burgundy. iii. The Last Judgment. Tympanum of Beaulieu. The Beaulieu tympanum imitated at St.-Denis. Last Judgment scenes at Corbeil and Laon. The Last Judgment at Conques. Its Auvergnat origin. St. Michael and the scales. The Last Judgment in Burgundy. Last Judgments at Autun and Mâcon. iv. The Last Supper and the Washing of Feet on Burgundian portals. These portals affirm the divine institution of the sacraments, as a refutation of the heretics. The reliefs representing the Miracle of the Loaves and the Crucifixion have the same significance. The role of Cluny. The imprint of Cluny. The tympanum of St.-Sauveur at Nevers. v. Portals devoted to the Virgin. The cult of the Virgin in the twelfth century. The Adoration of the Magi is the first form of homage paid to the Virgin. The Virgin in Majesty on tympanums. The standing Virgin appears in Burgundy. The Miracle of Theophilus. The Death, Burial, and Coronation of the Virgin. The portal of Senlis. vi. The churches of western France and their historiated archivolt. The meaning of these archivolt. vii. All of the elements of thirteenth-century portals existed in the twelfth century.

NOTES

445

BIBLIOGRAPHY

517

LIST OF ILLUSTRATIONS

541

INDEX

555